



# لی لی لچیاره

برای پیش دبستانی‌ها و سالهای اول و دوم

نویسنده: تونی گراس • بازنوشتۀ شکوه قاسم‌نیا • بر اساس ترجمه: محمدرضا مهرافزا

## این اثر

در پایان کتاب فارسی اول دبستان  
به عنوان کتاب مناسب معرفی  
شده است.

این کتاب قبل‌از سوی همین ناشر به صورت ۳۰ جلد شومیز و ۲ مجلد  
۱۰ جلدی - با جلد سخت - نیز منتشر شده است.

سرشناسه:	: گراس، تونی.
عنوان و پدیدآور:	: غسلی‌ها (مجموعه ۳۰ جلدی) / تونی گراس؛ مترجمان: محمدرضا مهرافزا، سارا قدیانی، میترا لایانی.
مشخصات نشر:	: تهران: ندیانی، کایهای پنجه، ۱۳۸۵.
مشخصات ظاهری:	: ۳۰ ج. (در یک مجلد)؛ مصور (رنگی) شابک ۹۶۴-۵۳۶-۱۳۰-۳.
باشداشت:	: فیبا
باشداشت:	: این مجموعه به صورت جلدی‌های جداگانه و مجموعه‌های ده جلدی به چاپ رسیده است.
باشداشت:	: گروه صنعتی: مبد.
موضوع:	: داستانهای کوتاه
موضوع:	: داستانهای ترسی
شناسه افزوده:	: مهرافزا، محمدرضا؛ مترجم
شناسه افزوده:	: قدیانی، سارا، ۱۳۶۰-، مترجم
شناسه افزوده:	: لایانی، میترا، ۱۳۵۴-، مترجم
ردیفندی دیوی:	: ۱۳۸۵ اتفاق ۲۵۲۶ ۰۸۸۰/۸۳۵۷۲۶
شماره کتابخانه ملی:	: ۳۱۷۸۵
	: ۸۵-۳۱۷۸۵

واحد کودکان و نوجوانان  
 مؤسسه انتشارات قدیانی

تهران، مددوق پستی ۱۷۹۲ - ۱۳۱۲۵ - ۱۳۱۲۵، تلفن: ۰۲۶۰۰۴۴۱۰، دورنگار: ۶۶۴۰۳۲۶۴

فسلی‌ها (مجموعه ۳۰ جلدی)

تونی گراس

مترجمان: محمدرضا مهرافزا، سارا قدیانی، میترا لایانی

ویراستار: شکوه قاسم‌نیا

کارشناس هنری و فنی: حسین نیلچیان

زیر نظر شورای بررسی

چاپ اول: ۱۳۸۵

تعداد: ۳۳۰۰ نسخه

شابک: ۹۶۴-۵۳۶-۱۳۰-۳

گذ: ۸۵/۱۱۹۸

چاپ: چاپخانه قدیانی، تهران

کلیه حقوق محفوظ است.